



## Saksframlegg

Saksmappe:  
2010/485

Saksbehandler:  
Morten Nordlie

Dato: 22.09.2014  
Arkivkode:  
618.4

### Saksgang

Utvalg	Møtedato
Kultur- og nærmiljøkomiteen	15.10.2014

### Søknad om bevilning - Cafe Påfyll

Søknader om bevilning behandles etter alkohollovens § 1-7. Som et ledd i saksforberedelsen innhenter Næringsetaten uttalelser fra flere høringsinstanser, herunder Bydelsutvalget (uttalelsesmyndighet delegert til Kultur- og nærmiljøkomiteén).

Etter alkohollovens § 1-7a kan det ved vurdering av om bevilning bør gis, blant annet legges vekt på antall salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig. Det kan etter alkohollovens § 4-3 settes vilkår for bevilning i samsvar med alminnelige forvaltningsrettslige regler.

Åpnings-, skjenke- og salgstider er regulert av Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, av 03.05.2006, fastsatt med hjemmel i serveringslovens § 15 og alkohollovens § 3-7 og § 4-4.

I Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, vedtatt av Oslo Bystyre, § 1, bokstav b, som omhandler serveringssteder utenfor sentrum lyder 1. avsnitt: ” Serveringssteder i boligområder skal holdes lukket mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holdes lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”

#### 1. Søknaden

Næringsetaten har oversendt til uttalelse søknad fra PÅFYLL CAFE`AS, organisasjonsnr. 813406772, om serverings- og alminnelig skjenkebevilning for uteservering ved serveringssted Påfyll Cafe , Sannergata 6 b/c .

Det søkes om bevilning for uteservering med åpnings- og skjenketider i samsvar med hovedregelen i kommunens forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, dvs. åpnings-/skjenketid ute til kl. 22.00/21.30.

Det er søkt om skjenkebevilning inne med skjenketid kl. 00.30 og åpningstid kl. 01.00. Dette er også i tråd med gjeldende forskrift.

#### 2. Naboer

Nærmeste naboer er varslet med eget brev fra bydelen med svarfrist 23.09.2014.

Det er kommet tre uttalelser som vedlegges denne saken .

### **3. Vurdering**

Det er ikke tvil om at Påfyll Cafe` ligger i et boligområde utenfor sentrum. Uteserveringen er langs fasade mot trafikkert gate. Det er således ikke en bakgårdsservering.

Bevillingssøknad må derfor behandles ut fra forskriftens § 1, bokstav b, 1. ledd, som lyder: ”Serveringssteder i boligområder skal holdes lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00. Uteserveringer i boligområder skal holdes lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”

Søknad om bevilling for utendørs servering med åpnings- og skjenketider i samsvar med hovedregelen i kommunens forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, dvs. åpnings-/skjenketid inne til kl. 01.00/00.30 og ute til kl. 22.00/21.30, bør normalt innvilges med mindre vektige grunner taler mot.

Bydelen har ikke mottatt henvendelser om støy eller andre miljømessige forhold i den tiden stedet har vært i drift uten skjenkebevilling for alkoholholdig drikke. Når det gjelder tilbakemelding fra beboerne, så har vi mottatt to tilbakemeldinger som er positive til alkoholserving inne og ute. En nabo ønsker ikke at det innvilges skjenkebevilling ved Påfyll Cafe`, dette av hensyn til støy. På den annen side er det på dag- og kveldstid også andre kilder til støy - især trafikk fra Sannergata, med hyppige busspasseringer forbi uteserveringen.

Administrasjonen vurderer at denne bevillingen ikke vil bidra til å forsterke sosiale eller miljømessige problemer i området.

### **Forslag til vedtak:**

Kultur- og nærmiljøkomitéen (med uttalelsesmyndighet delegert fra Bydelsutvalget) anbefaler at søknad om ny skjenkebevilling ved Påfyll Cafe`, Sannergata 6 B/C med skjenketid inne 00.30 og åpningstid inne 01.00 og skjenketid ute 21.30 og åpningstid ut 22.00,- *innvilges*.

### **BYDEL SAGENE**

Marius Trana  
bydelsdirektør

### **vedlegg:**

- 1) Brev fra Næringsetaten
- 2) Brev fra naboene.



Oslo kommune  
Næringsetaten

Bydel Sagene  
postmottak@bsa.oslo.kommune.no

Dato: 26.06.2014

Deres ref.:	Vår ref. (saksnr.):	Saksbeh:	Arkivkode:
	ASNY-2014-01496	Abry, Anne	04383

### SØKNAD OM BEVILLING

Det vises til vedlagte detaljskjema vedrørende søknad fra PÅFYLL CAFÉ AS om ny skjenkebevilling ved Påfyll Cafè As, Sannergate 6 B/C.

I h.h.t. alkohollovens § 1-7 a kan kommunen ved vurderingen av om bevilling bør gis bl.a. legge vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.

Oslo kommune har ikke satt begrensninger i antall serverings- og skjenkesteder, eller fastsatt områdebegrensninger eller regulert konseptvurderinger.

Næringsetaten ber om at bydelen, som utøver av kommunens helse- og omsorgstjenester, jf. Helse- og omsorgstjenesteloven § 3-3, jf. Folkehelseloven § 5, 1. ledd c), uttaler seg om stedets karakter og oversender kopier av eventuelle klager på støy og uro.

Forhold som reguleres av plan- og bygningsloven og Diskriminerings- og tilgjengelighetsloven er ikke relevant i forhold til vurdering av alkoholloven §§ 1-7 og 1-7 a.

Der bydelsutvalget anbefaler søknaden avslått ber etaten om at det vedlegges kopi av saksprotokollen, eventuelt bydelsutvalgets begrunnelse hvor den ikke fremkommer av protokollen.

Med bakgrunn i det ovenstående ber vi om at bydelsutvalget så snart som mulig og senest 4 uker innen mottakelsen av dette brev avgir en uttalelse i forhold til søknaden. I den forbindelse minner vi bydelen på verbalvedtak fattet i Bystyret 11.12.2013, H73. **Frist for høringsuttalelse på søknader om salgs- og skjenkebevillinger** Sosialtjenesten, ved bydelsutvalg eller bydelsadministrasjon, skal avgi høringsuttalelse på søknader om salgs- og skjenkebevillinger til Næringsetaten innen 28 dager. Fristen kan forlenges ved behandling av prinsipielle eller ukurante søknader forutsatt at Næringsetaten varsles. Fristen gjelder ikke for høringsuttalelser ved fornyelse av alle salgs- og skjenkebevillinger hvert fjerde år.

Med hilsen

Anne Abry  
saksbehandler



Næringsetaten

Adresse:  
Tollbugata 27, 3. etg.  
inngang Øvre slottsgt  
Postboks 745 Sentrum  
0106 OSLO

Telefon: 02 180  
Telefaks: 23 46 00 50  
Internett: [www.nae.oslo.kommune.no](http://www.nae.oslo.kommune.no)  
E-post: [postmottak@nae.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@nae.oslo.kommune.no)

Org. nr:979 594 887

**DETALJER OM SØKNAD OM SALGS- ELLER SKJENKEBEVILLING VED FORESPØRSEL  
OM SOSIALTJENESTEN / BYDELSUTVALGETS UTTALELSE**

<b>Saksnr:</b>	<b>04383</b>
----------------	--------------

<b>1. BEVILLINGSSTEDET</b>		
Stedets navn <b>Påfyll Cafè As</b>	Telefon	
Gateadresse <b>Sannergate 6 B/C</b>	Postnr. <b>0555</b>	Bydel <b>Sagene</b>

<b>2. SØKER</b>			
Firma/organisasjon/navn <b>PÅFYLL CAFÉ AS</b>	Organisasjonsnr/Personnr søker <b>813406772</b>	Selskapsform	
Postadresse <b>Waldermar Thranes gate 84b oppgang c</b>	Postnr. <b>0175</b>	Poststed <b>OSLO</b>	Telefon <b>91146123</b>

<b>3. SØKNADSDETALJER</b>			
Søknad om <b>Ny skjenkebevilling</b>			Beskrivelse
Åpningstid inne <b>01.00</b>	Skjenketid inne <b>0030</b>	Åpningstid ute <b>2200</b>	Skjenketid ute <b>2130</b>

Fra: Anne Berg Braaten[ab.braaten@gmail.com] Dato: 21.09.2014 16:00:12 Til: POSTMOTTAK  
Tittel: Påfyll café! Skjenkebevilling!

Jeg er en av dem som blir mest berørt av bevillingssøknaden fra Påfyll café i Sannergata.

Jeg bor i Thv.Meyersgt 16 a, 6.etg og har altan, stue og kjøkkenvindu med utsyn rett ned til uteområdet til cafèen. Soverommene har vindu i samme retning, men ikke utsyn til det samme.

Jeg er positiv til utvidede åpningstider og skjenkebevilling. Det er ikke riktig å ønske seg caféer og spisesteder, bare de ikke er i ens nærhet!!

Mitt viktigste moment er imidlertid at det skal være enkelt å klage på støy og utilbørlig oppførsel og at det også skal være enkelt å gjøre OM bevillingen i så fall!

Med vennlig hilsen

Anne Berg Braaten

Fra: Helga Moss[helmoss@online.no]  
Dato: 18.09.2014 20:41:52  
Til: POSTMOTTAK  
Tittel: Uttalelse vedrørende skjenkebevilling Cafe Påfyll Ringnes Park

---

Jeg bor i oppgangen ved siden av Cafe Påfyll, og syns bare det er hyggelig med et utested men vinservering i umiddelbar nærhet.

Mvh  
Helga Moss  
Sannergata 6E

Til bydel Sagene  
Thorvald Meyersgate 7  
0550 Oslo

Bekkestua, 19.9.2014

**Vedrørende søknad om bevilling ute og inne for Påfyll Cafe AS, Sannergaten 6B/C.**

Jeg viser til brev datert 09.09.2014 sendt til OBOS Eiendomsforvaltning, Ringnes Park Vest, v/ Marianne Husum.

Jeg eier en leilighet i Thorvald Meyers gate 16 A, leilighet 103. Leiligheten ligger i 1. etasje mot Sannergaten, rett over sør-vestre inngangen til Ringnes Park. Vi blir da naboer på skrå over Påfyll Cafe.

Jeg ønsker ikke at Påfyll Cafe skal få skjenkebevilling med utvidede åpningstider. Både åpningstid ute og inne vil ikke påføre oss noen problemer. Men det som følger med både skjenkebevilling og lengere åpningstid, er at det blir trafikk inn og ut av cafeen rett under vårt soveromsvindu. Folk som drikker alkohol har en tendens til å bli høylytte og kan forstyrre natteroen på hverdager. Det andre er at de som røyker kommer til å stå utenfor cafeen og vi vil da lett høre høyrøstet prat, samt at røyklukt vil sive inn åpent soveromsvindu.

Da vi flyttet inn, var bussholdeplassen plassert lengere bort i Sannergaten. Noen år etter at vi overtok leiligheten ble bussholdeplassen flyttet rett foran vår leilighet. Dette har vært forstyrrende, men til å leve med. Når nå cafeen i tillegg skal ha både skjenkebevilling og lengere åpningstider, synes vi at det blir for mange forstyrrelser foran vår leilighet.

Dette blir en ulempe for oss som bor der nå, men jeg tenker også at leilighetens verdi vil forringes ved et eventuelt salg i fremtiden.

Så jeg ønsker ikke at Påfyll Cafe skal få skjenkebevilling og utvidede åpningstider.

Med hilsen

Inger Elisabeth Johansen  
Dalsveien 15 A  
1357 Bekkestua